

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1946.

RÉUNION DU 24 JUILLET 1946.

Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner la proposition de loi modifiant l'article 4 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 concernant l'épuration civique.

(Voir n° 17. Session extraordinaire de 1946.)

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1946.

COMMISSIEVERGADERING VAN 24 JULI 1946.

Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 4 der besluitwet van 19 September 1945 betreffende de epuratie inzake burgertrouw.

(Zie n° 17. Buitengewone Zitting 1946.)

Présents : MM. ROLIN, président; ANCOT, DE CLERCQ, D'HONDT, FONTEYNE, MAZEREEL, ORBAN, SIRONVAL, STRUYE, VAN REMOORTELO, VAN ROOSBROECK, VERMEYLEN et LILAR, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 4 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 relatif à l'épuration civique dispose que les auditeurs militaires dressent la liste des personnes qu'ils estiment devoir être frappées de la déchéance conformément aux articles 1^{er} alinéa 3, 2 et 3 et qui n'ont pas fait l'objet d'une condamnation entraînant l'interdiction des droits prévus à l'article 123^{sexies} du Code pénal. Les auditeurs militaires notifient par exploit d'huissier aux intéressés leur inscription sur ces listes. L'inscription devient définitive si, dans les quinze jours, elle n'a pas fait l'objet d'une opposition signifiée à l'auditeur militaire par lettre recommandée; si la notification n'a pas été faite à personne, le délai d'opposition, sauf cas de force majeure à apprécier par le juge compétent, est de deux mois.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Artikel 4 der besluitwet van 19 September 1945, betreffende de epuratie inzake burgertrouw, bepaalt dat de krijgsauditeurs de lijst opmaken van de personen, die naar hun oordeel behooren te worden vervallen verklaard overeenkomstig de derde alinea van artikel 1 en de artikelen 2 en 3, en waartegen geen veroordeeling werd uitgesproken die de ontzetting van de bij artikel 123^{sexies} van het Wetboek van Strafrecht voorziene rechten medebrengt. Bij deurwaardersexploot betekenen de krijgsauditeurs aan de betrokkenen dat zij op die lijsten zijn ingeschreven. De inschrijving wordt definitief indien, binnen vijftien dagen, bij aangeteekend schrijven geen aan den krijgsauditeur betekend verzet er tegen wordt gedaan; werd de aanzegging niet aan den persoon gedaan, dan bedraagt de termijn van verzet, behoudens in geval van overmacht, door den bevoegden rechter te beoordeelen, twee maanden.

Parmi les personnes qui ont fait usage de leur droit d'opposition, un nombre important ont vu celle-ci accueillie par les tribunaux.

Il est apparu à votre Commission qu'il était équitable de rouvrir aux intéressés qui n'avaient pas fait usage de leur droit d'opposition, un nouveau délai qu'elle propose de fixer à deux mois, à raison, d'une part, de la brièveté du délai prévu à l'article 4 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 et, d'autre part, à raison de la circonstance que beaucoup d'intéressés ne se sont pas rendus compte de l'importance et de la gravité de la sanction dont ils étaient l'objet.

L'inscription définitive sur la liste établie par l'auditorat entraîne, en effet, des conséquences d'une gravité exceptionnelle puisque, en vertu de l'arrêté-loi du 6 mai 1944, article 2, elle frappe l'intéressé non seulement de l'interdiction de tous les droits énumérés à l'article 31 du Code pénal, en ce compris les droits de vote et d'élection, mais encore d'une série de droits énumérés au dit article, sub. litt. B à J.

La proposition de loi ouvre à ceux qui seraient actuellement forclos du droit d'opposition, un nouveau délai de deux mois prenant cours à la promulgation de la loi.

De l'avis unanime de la Commission, le texte proposé a été amendé suivant le libellé repris ci-après.

La proposition et le rapport sont adoptés par la Commission à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. LILAR.

Le Président,
H. ROLIN.

Onder de personen die hebben gebruikgemaakt van hun recht van verzet, hebben een vrij groot aantal hun verzet zien inwilligen door de rechtbanken.

Het is aan uw Commissie gebleken dat het billijk was voor de belanghebbenden, die van hun recht van verzet geen gebruik hadden gemaakt, nieuwe termijnen te openen die de Commissie voorstelt te bepalen op twee maanden ten aanzien eensdeels van den beperkten termijn voorzien bij artikel 4 der besluitwet van 19 September 1945 en anderdeels wegens de omstandigheid dat tal van belanghebbenden zich geen rekenschap hebben gegeven van de belangrijkheid en van den ernst der straf waarvan zij het voorwerp waren.

Immers, de definitieve inschrijving op de door het auditoraat opgemaakte lijst geeft aanleiding tot uiterst ernstige gevolgen, vermits zij krachtens de besluitwet van 6 Mei 1944, artikel 2, den belanghebbende straft niet alleen met de vervallenverklaring van al de rechten opgesomd bij artikel 31 van het Wetboek van Strafrecht, daarin begrepen het recht om te stemmen en te kiezen, maar nog van een reeks rechten opgesomd in bedoeld artikel onder de littera's B tot J.

Het wetsvoorstel opent voor diegenen, die thans van hun recht van verzet mochten vervallen zijn, een nieuwen termijn van twee maanden ingaande op den datum van de bekendmaking der wet.

De voorgestelde tekst werd op eenparig advies van de Commissie geamendeerd volgens de verder opgenomen redactie.

Het voorstel en het verslag werden door de Commissie eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
A. LILAR.

De Voorzitter,
H. ROLIN.

Proposition de loi modifiant l'article 4 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 concernant l'épuration civique.

—
Texte présenté par la Commission.
—

ARTICLE UNIQUE.

Toute personne inscrite sur les listes dressées par les auditeurs militaires en application de l'article 4 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 et qui n'aurait pas exercé le droit d'opposition prévu au dit article et qui serait forclosé à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, aura le droit de faire opposition dans les deux mois qui suivront cette date.

Cette opposition se fera dans la forme prévue à l'article 4 du dit arrêté-loi.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 4 der besluitwet van 19 September 1945 betreffende de epuratie inzake burgertrouw.

—
Tekst voorgesteld door de Commissie.
—

EENIG ARTIKEL.

Ieder persoon, ingeschreven op de lijsten opgemaakt door de krijgsauditeurs bij toepassing van artikel 4 der besluitwet van 19 September 1945 en die geen gebruik zou hebben gemaakt van het recht van verzet voorzien bij bedoeld artikel en die op den datum van het inwerkingtreden dezer wet mocht vervallen verklaard zijn, heeft het recht verzet aan te teekenen binnen de twee maanden die volgen op dezen datum.

Dit verzet zal geschieden in den vorm voorzien bij artikel 4 van bedoeld besluit.